

Landammann Franz Anton Frick bestätigt den von der Gemeinde Triesenberg gemäss Auszug aus der landschäftlichen Steuerrechnung nach Abzug der bereits geleisteten Zahlungen an die Steuersumme von 3'174 Gulden 53 Kreuzer und 3 Pfennig noch zu bezahlenden Betrag von 9 Gulden 35 Kreuzer und 3 Pfennig.

Or. (A), GA Tb A19/49. – Pap., 1 Blatt 23,3 / 35,5 cm., fol. 1v unbeschrieben.

[fol. 1r]

¹ Der Gemeind am Trisnerberg trifft es laut Aus-	
² zug aus der landschäft(lichen) Rech(n)ung zu bezahlen	
³ auf ihr Stür	3'174 fl. 53 xr. 3 d.
⁴ Hieran hat sie bezahlt	
⁵ vermittelst einer Stür von 100: à 1 fl. 15 [xr.]: ..	758 fl. 54 xr.
⁶ ein 12 xr. Stür.....	121 fl. 25 xr. 12 [d.]
⁷ Requisitionen wurden bezahlt	2'086 fl. 42 xr.
⁸ Ferner an Steür bezahlt	46 fl.
⁹ Bey Richter Reinberger zu zahlen	
¹⁰ übernommen.....	<u>152 fl. 16 xr. 3 d.</u>
¹¹ Sume	3'165 fl. 18 xr.
¹² Dise von der obigen abgezogen ^{a)} ,	
¹³ bleibt die Gemeind der Landschaft schuldig.....	9 fl. 35 xr. 3 d.
¹⁴ Wirt bescheind	
¹⁵ Balzers, den 2 ^{ten} Jener 1804	
¹⁶ Franz Ant[on] Frik ¹ , Landamman	

^{a)} A, wohl anstatt abgezogen.

¹ Franz Anton Frick, 1802-1808 Landammann der Herrschaft Vaduz.